



ك.بي.ام.جي الفوزان والسدحان

ديلويت آند توش  
بكر أبو الخير وشركاه  
ديلويت

### تقرير فحص

إلى السادة مساهمي بنك الرياض الموقرين  
(شركة مساهمة سعودية)

لقد فحصنا قائمة المركز المالي الأولية الموجزة الموحدة المرفقة لبنك الرياض ("البنك") وشركائه التابعه كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ، والقائم الأولية الموجزة الموحدة للدخل الشامل لفترتي الثلاثة أشهر والتسعه أشهر المنتهيين في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ، والتغيرات في حقوق المساهمين والتغيرات النقدية بما في ذلك الإيضاحات التابعة لها من (١) إلى (١٢) لفترة التسعة أشهر المنتهية في تلك التاريخ .

**مسؤولية الإدارة بشأن القوائم المالية الأولية الموجزة الموحدة**  
إن هذه القوائم المالية الأولية الموجزة الموحدة هي من مسؤولية إدارة البنك التي أعدتها وفقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية وبعض المتطلبات الخاصة بالإصلاح عن كفاية رأس المال الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) الخاص بـ "القارير المالية الأولية" ، والتي قدمتها لنا مع كافة المعلومات والبيانات التي طلبناها.

### نطاق الفحص

إن مسؤوليتنا هي التعبير عن نتيجة فحص هذه القوائم المالية الأولية الموجزة الموحدة بناءً على الفحص الذي قمنا به.

تم فحصنا وفقاً لمعايير المتعارف عليها في المملكة العربية السعودية الخاصة بعمليات الفحص ومعيار الدولي الخاص بعمليات الفحص رقم (٢٤١٠) . يشمل الفحص بصورة أساسية على تطبيق إجراءات الفحص التحليلي على البيانات المالية والاستفسار من المسؤولين بالبنك عن الأمور المالية والمحاسبية. إن هذا الفحص أقل نطاقاً من عملية المراجعة التي تتم وفقاً لمعايير المراجعة المتعارف عليها والتي تهدف أساساً إلى إبداء الرأي حول القوائم المالية بكل، وعليه فإننا لا نبني على هذا الرأي.

### نتيجة الفحص

بناءً على فحصنا، لم يتبين لنا وجود أية تعديلات جوهريّة يتبعن إدخالها على القوائم المالية الأولية الموجزة الموحدة المرفقة التي تتفق مع معايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) .

### متطلبات نظامية أخرى

وفقاً لمتطلبات مؤسسة النقد العربي السعودي، قام البنك بالإصلاح عن بعض البيانات المتعلقة بكفاية رأس المال في الإيضاح رقم (١١) من القوائم المالية الأولية الموجزة الموحدة المرفقة . وكجزء من فحصنا، فقد قمنا بمقارنة البيانات الواردة في الإيضاح رقم (١١) مع التحليل المعد من قبل البنك لأغراض تقديمها إلى مؤسسة النقد العربي السعودي ولم نجد أي فروقات جوهريّة.

ك.بي.ام.جي  
الفوزان والسدحان  
ص.ب ٩٢٨٧٦  
١١٦٦٢ الرياض  
السلكية للعربية السعودية

عبد الله حمد الفوزان  
محاسب قانوني - ترخيص رقم ٣٤٨



١٢ ل.م. الفعده ١٤٣١  
(٢٠ أكتوبر ٢٠١٠)

ديلويت آند توش  
بكر أبو الخير وشركاه  
من.ب ٢١٣  
الرياض ١١٤١١  
السلكية للعربية السعودية

بكر عبدالله أبو الخير  
محاسب قانوني - ترخيص رقم ١٠١



قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة

30 سبتمبر 2009 (غير منقحة)	31 ديسمبر 2009 (منقحة)	30 سبتمبر 2010 (غير منقحة)	إيضاح	بألاف الريالات السعودية
<b>الموجودات</b>				
18,951,234	23,419,303	<b>18,666,021</b>		نقدية ولرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
10,103,289	8,704,462	<b>9,794,601</b>		أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
34,528,018	32,308,077	<b>31,667,474</b>	5	استثمارات، صافي
106,061,902	106,514,613	<b>105,042,286</b>		قرصون وملف، صافي
503,574	407,132	<b>397,133</b>		طارات أخرى
1,782,997	1,830,157	<b>1,814,189</b>		ممتلكات ومعدات، صافي
<b>3,750,380</b>	<b>3,215,514</b>	<b>4,335,231</b>		موجودات أخرى
<b>175,681,394</b>	<b>176,399,258</b>	<b>171,716,935</b>		إجمالي الموجودات
<b>المطلوبات وحقوق المساهمين</b>				
<b>المطلوبات</b>				
22,193,163	16,163,012	<b>12,416,035</b>		أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
119,459,458	125,278,106	<b>124,235,936</b>		ودائع العملاء
5,007,682	4,849,293	<b>4,727,294</b>		مطلوبات أخرى
<b>1,873,016</b>	<b>1,873,403</b>	<b>1,873,636</b>		سندات ديون مصدرة
<b>148,533,319</b>	<b>148,163,814</b>	<b>143,252,901</b>		إجمالي المطلوبات
<b>حقوق المساهمين</b>				
15,000,000	15,000,000	<b>15,000,000</b>		رأس المال
10,223,971	10,981,592	<b>10,981,592</b>		احتياطي نظامي
430,488	605,818	<b>808,383</b>		احتياطيات أخرى
1,493,616	513,034	<b>1,674,059</b>		أرباح مبقاء
-	1,135,000	-		أرباح متفرج توزيعها
<b>27,148,075</b>	<b>28,235,444</b>	<b>28,464,034</b>		إجمالي حقوق المساهمين
<b>175,681,394</b>	<b>176,399,258</b>	<b>171,716,935</b>		إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين

KPMG

KPMG Al Fozan & Al Sadhan

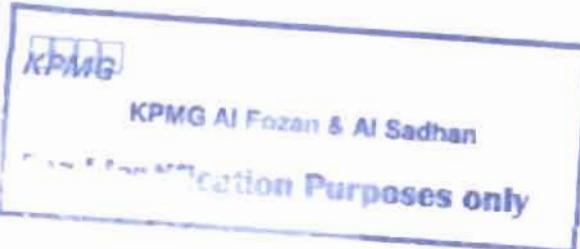
For Identification Purposes only



تغطى الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 12 جزءاً لا يتجزأ من هذه القائمة المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة (غير مدفقة)

للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		للثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		<u>بالآلاف الريالات السعودية</u>
2009	2010	2009	2010	
4,514,355	<b>3,640,714</b>	1,326,837	<b>1,233,511</b>	دخل العمولات الخاصة
1,227,815	<b>540,911</b>	300,145	<b>173,801</b>	مصاريف العمولات الخاصة
3,286,540	<b>3,099,803</b>	1,026,692	<b>1,059,710</b>	صافي دخل العمولات الخاصة
953,436	<b>1,069,903</b>	313,004	<b>315,358</b>	دخل الأتعاب والعمولات، صافي
145,994	<b>174,325</b>	56,475	<b>60,659</b>	أرباح تحويل صلات اجتماعية، صافي
(4,464)	<b>(4,577)</b>	(1,315)	<b>(1,746)</b>	خسائر متاجرة، صافي
(47,114)	<b>108,693</b>	(8,621)	<b>52,127</b>	مكاسب (خسائر) استثمارات لغير أغراض المتاجرة، صافي
50,211	<b>46,685</b>	14,599	<b>12,053</b>	دخل العمليات الأخرى
<b>4,384,603</b>	<b>4,494,832</b>	<b>1,400,834</b>	<b>1,498,161</b>	إجمالي دخل العملات
832,869	<b>859,680</b>	278,463	<b>296,876</b>	رواتب الموظفين وما في حكمها
180,366	<b>193,164</b>	59,334	<b>65,024</b>	إيجارات و مصاريف مباني
196,424	<b>201,207</b>	64,166	<b>70,681</b>	استهلاك وإطفاء
447,000	<b>473,962</b>	148,157	<b>147,619</b>	مصاريف عمومية و إدارة أخرى
433,935	<b>774,927</b>	153,589	<b>299,779</b>	مخصص خسائر الائتمان، صافي
167,843	<b>(85,000)</b>	(65,000)	-	مخصص خسائر الامثلية، صافي
7,720	<b>15,867</b>	2,737	<b>7,421</b>	مصاريف العمليات الأخرى
<b>2,266,157</b>	<b>2,433,807</b>	<b>641,446</b>	<b>887,400</b>	إجمالي مصاريف العمليات
<b>2,118,446</b>	<b>2,061,025</b>	<b>759,388</b>	<b>610,761</b>	صافي الدخل للفترة
<b>1.41</b>	<b>1.37</b>	<b>0.51</b>	<b>0.41</b>	ربع السهم الأساسي والمخفض للفترة (بالريال السعودي)



\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

يعتبر الإيصالات المرفقة من 1 إلى 12 جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة (غير مدفقة)

للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2009م	للثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010م	للثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2009م	للثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010م	بآلاف الريالات السعودية
2,118,446	2,061,025	759,388	610,761	صافي الدخل للفترة
				الدخل الشامل الآخر:
				استثمارات متاحة للبيع
1,305,077	438,589	528,286	328,621	– صافي التغيرات في القيمة العادلة
40,555	(197,746)	438	(56,092)	– تحويلات إلى قائمة الدخل الموحدة
<u>1,345,632</u>	<u>240,843</u>	<u>528,724</u>	<u>272,529</u>	
				نفطية مخاطر التدفقات النقدية
31,761	(39,599)	(10,540)	(12,876)	– صافي التغيرات في القيمة العادلة
(7,215)	1,321	(889)	790	– تحويلات إلى قائمة الدخل الموحدة
<u>24,546</u>	<u>(38,278)</u>	<u>(11,429)</u>	<u>(12,086)</u>	
<u>3,488,624</u>	<u>2,263,690</u>	<u>1,276,683</u>	<u>871,204</u>	اجمالي الدخل الشامل للفترة



KPMG

KPMG Al Fozan & Al Sadhan

For Identification Purposes only

تعتبر الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 12 جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة .

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة المرحلية الموجزة (غير منقحة)  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010 و 2009

بالألاف الريالات السعودية								
احتياطيات لغير نفعية								
إجمالي أرباح	أرباح متفرج توزيعها	أرباح مفادة	نفقات النفقة	ستثمارات متاحة للبيع	احتياطي نظام	رأس المال		2010
28,235,444	1,135,000	513,034	120,126	485,692	10,981,592	15,000,000		الرصيد في بداية الفترة
2,263,590	-	2,061,025	(38,278)	240,843	-	-		إجمالي النخل الشامل للفترة
(1,135,000)	(1,135,000)	-	-	-	-	-		الأرباح الموزعة المنفوعة - 2009
(900,000)	-	(900,000)	-	-	-	-		الأرباح المؤقتة - 2010م
<u>28,464,034</u>	<u>-</u>	<u>1,674,059</u>	<u>81,848</u>	<u>726,535</u>	<u>10,981,592</u>	<u>15,000,000</u>		الرصيد في نهاية الفترة

								2009
25,690,451	1,131,000	275,170	113,710	(1,053,400)	10,223,971	15,000,000		الرصيد في بداية الفترة
3,488,624	-	2,118,446	24,546	1,345,632	-	-		إجمالي النخل الشامل للفترة
(1,131,000)	(1,131,000)	-	-	-	-	-		الأرباح الموزعة المنفوعة - 2008
(900,000)	-	(900,000)	-	-	-	-		الأرباح المؤقتة - 2009
<u>27,148,075</u>	<u>-</u>	<u>1,493,616</u>	<u>138,256</u>	<u>292,232</u>	<u>10,223,971</u>	<u>15,000,000</u>		الرصيد في نهاية الفترة

KPMG

KPMG Al Fozan & Al Sadhan

For Identification Purposes only



تعتبر الإضافات المرفقة من 1 إلى 12 جزءاً لا ينجزاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة (غير مدفقة)  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010م و 2009م

2009	2010	بآلاف الريالات السعودية
<b>الأنشطة التشغيلية</b>		
2,118,446	2,061,025	صافي النقل للفترة
(312,464)	(68,122)	التعديلات لتسوية صافي الدخل إلى صافي النقدية (المستخدمة في) من الأنشطة التشغيلية:
47,114	(108,693)	(النقد) وإطفاء العلاوة على الاستثمارات لغير أغراض المتاجرة وسداد الدين المصدرة، صافي
196,424	201,207	(مكاسب) خسائر استثمارات مقتنة لغير أغراض المتاجرة، صافي
433,935	774,927	استهلاك
167,843	(85,000)	مخصص خسائر الانقسام، صافي
2,651,298	2,775,344	مخصص خسائر الاستثمارات، صافي
(707,400)	450,379	صافي (الزيادة) النقص في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:
(2,277,299)	2,008,960	ربحية نظامية لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
(10,065,991)	697,400	أرصدة لدى البنك والمؤسسات المالية الأخرى تستحق بعد ثلاثة أشهر من تاريخ الإقناع
10,000	9,999	مروضن وسلف
(335,717)	(1,119,717)	عقارات أخرى
979,969	(3,746,977)	موجودات أخرى
14,403,912	(1,042,170)	أرصدة للبنك والمؤسسات المالية الأخرى
(829,042)	(99,155)	ودائع العملاء
3,829,730	(65,937)	مطلوبات أخرى
		صافي النقدية (المستخدمة في) من الأنشطة التشغيلية
<b>الأنشطة الاستثمارية</b>		
22,930,604	19,600,311	متحصلات من بيع وأستحقاق الاستثمارات لغير أغراض المتاجرة
(15,662,799)	(18,495,095)	شراء استثمارات لغير أغراض المتاجرة
(349,115)	(185,239)	شراء ممتلكات ومعدات، صافي
6,918,690	919,977	صافي النقدية من الأنشطة الاستثمارية
<b>الأنشطة التمويلية</b>		
(2,013,678)	(2,057,844)	توزيعات الأرباح والتزكاة المدفوعة
(2,013,678)	(2,057,844)	صافي النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية
8,734,742	(1,203,804)	(النقد) الزيادة في النقدية وشبه النقدية
9,676,382	22,445,240	النقدية وشبه النقدية في بداية الفترة
18,411,124	21,241,436	النقدية وشبه النقدية في نهاية فترة (إيضاح 8)
4,986,307	3,615,453	عمولات خاصة مستلمة خلال الفترة
1,435,159	613,860	عمولات خاصة مدفوعة خلال الفترة
KPMG		معلومات إضافية غير نقدية
1,370,178	202,565	صافي التغيرات في القيمة العادلة وتخطيط مخاطر التدفقات النقدية وتحويلات نفاذة النقل الموحدة
تعتبر الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 12 جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة		



KPMG Alghanim & Al Sadhan  
For Identification Purposes only

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة (غير مدفقة) لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010م و 2009م

- 1 عسلم

تأسس بنك الرياض (البنك) ، شركة مساهمة سعودية مسجلة بالملكة العربية السعودية ، بموجب المرسوم الملكي السادس وقرار مجلس الوزراء رقم 91 بتاريخ 1 جمادى الأول 1377هـ ( الموافق 23 نوفمبر 1957 ) . يحصل البنك بموجب السجل التجاري رقم 1010001054 الصادر بتاريخ 25 ربيع الثاني 1377هـ ( الموافق 18 نوفمبر 1957 ) من خلال شعبة فروعه الفرعية عددها 237 فرعاً ( 30 سبتمبر 2009 : 208 فرعاً ) في المملكة العربية السعودية وفرع واحداً في مدينة لندن في المملكة المتحدة ، ووكالة في مدينة هيوستن في الولايات المتحدة الأمريكية ، ومكتباً تمثيلياً في سنغافورة . إن عنوان المركز الرئيسي للبنك هو كما يلى :

بنك الرياض

ص ب 22622

الرياض 11416

المملكة العربية السعودية

تتمثل أهداف البنك في تقديم كافة أنواع الخدمات المصرفية، كما يقدم البنك لعملائه منتجات مصرفية متوافقة مع مبدأ تحجب القواعد يتم اعتمادها والإلتزام عليها من قبل هيئة شرعية مستقلة تم تشكيلها من قبل البنك.

- 2 أسماء الأفراد

تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة طبقاً للمعايير المحاسبية للمؤسسات المالية الصادرة من مؤسسة النقد العربي السعودي، ومعيار المحاسبة الدولي رقم 34 الخاص بإعداد القوائم المالية المرحلية. كما يعد البنك قوائمه المالية الموحدة المرحلية الموجزة لتناسقها مع متطلبات نظام مراقبة البنك ونظم الشركات بالملكة العربية السعودية. يجب الأخذ في الاعتبار أن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات ويجب فراغها بالارتباط مع القوائم المالية للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2009.

يتم عرض هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة بالريال السعودي وينبغي تحريرها لأقرب ألف ريال.

- 3 أسماء فروعه القوائم المالية

تشمل القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة للبنك المالية المرحلية لبنك الرياض وشركاته التابعة ، شركة الرياض المالية وشركة إسراء للرياض العقارية ، ويشار إليها مجتمعة بـ ( "المجموعة" ) . ويتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك ويستخدم مبادئ محاسبة مسلولة .

يقتضى بالشركات التابعة ، جميع الشركات التي يكون للبنك القدرة للسيطرة عليها والتحكم في سياساتها المالية والتغطية للحصول على مكاسب من انشطتها، وعادة يصاحب ذلك ملكية في هذه الشركات بحسب تزيد عن نصف حقوق التصويت.

يتم توحيد القوائم المالية للشركات التابعة مع القوائم المالية للبنك بتاريخ انتقال السيطرة عليها إلى البنك، ويتوقف توحيد هذه القوائم المالية بتاريخ تخلٍّ البنك عن هذه السيطرة.

تشمل حقوق الأقلية جزء من صافي الدخل وصافي الأصول غير المملوكة، بشكل مماثل لو غير مماثل، من قبل البنك في الشركاتتين التابعين له، وقد بلغت حقوق الأقلية بتاريخ 30 سبتمبر 2010 ، 2009 أقل من نسبة 61% من صافي أصول الشركاتتين التابعين وملوكة لمساهمين مماثلين ، ولذلك لم يتم عرضها بشكل منفصل في بكل من قائمة الدخل الموحدة وحقوق المساهمين في قائمة المركز المالي الموحدة.

يتم استبعاد الأرصدة بين البنك وشريكه ، وأى تخل أو مصرف غير محقق قد ينشأ من اتفاقات تعاون مع الشركرين التابعين بعد إصدار القوائم المالية الموحدة المرحلية. كما يتم استبعاد الخسائر المالية بنفس الطريقة التي يتم فيها استبعاد المكاسب ولكن فقط في حال عدم وجود دليل على حدوث إنخفاض في قيمة

KPMG

KPMG Al Faran & Al Sadhan

For Identificational Purposes only



إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة (غير مدققة)  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010م و 2009م

- 4 - السياسات المحاسبية الهامة

تنماشى السياسات المحاسبية والتي تم تطبيقها عند إعداد هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة مع تلك المستخدمة في إعداد القوائم المالية الموحدة لستوية العام المالي المنتهي في 31 ديسمبر 2009م فيما عدا التعديلات الخاصة بالمعايير الموضحة أدناه:

- معيار المحاسبة الدولي IAS 27 القوائم المالية الموحدة وغير الموحدة (تعديل 2008). يتطرق التعديل ميدانياً بمحاسبة التغيرات في حقوق الملكية في الشركات التابعة بعد الحصول على السيطرة، ومحاسبة فقدان السيطرة على الشركات التابعة، وتخصيص الأرباح لو الفساد على الشركات للسيطرة والغير مسيطرة.
- معيار المحاسبة الدولي IAS 32 "الأدوات المالية - عرض وتوسيع حقوق الإصدار".
- معيار المحاسبة الدولي IAS 39 "الأدوات المالية - الإثبات والقياس - البتود المؤهلة للتنمية" وأصدر هذا التعديل في يونيو 2008م . ويوفر التعديل معلومات عن كيفية تحديد فيما إذا كانت مخاطر التغطية أو جزء من التدفقات للنقدية مؤهلة للاستخدام كأداة تغطية مخاطر في ظروف محددة.

وتسرى التعديلات الموضحة أعلاه للمعايير الحالية والتفسيرات المتعلقة بها اعتباراً من عام 2010م، ولكن تطبيقها لن يكون له تأثير ملحوظ على القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة للمجموعة.

- 5 - استثمارات ، صافي

تصنيف الاستثمارات كالتالي:

		30 سبتمبر 2010	31 ديسمبر 2009	30 سبتمبر 2010	31 ديسمبر 2009	بألاف الريالات السعودية
		(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	استثمارات
13,262,758	13,018,686	13,706,920				- ممتلكة للبيع
18,061,626	17,276,431	16,926,425				- الاستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المخطأ
3,203,634	2,012,960	1,034,129				- مقتناة حتى تاريخ الاستحقاق
<b>34,528,018</b>	<b>32,308,077</b>	<b>31,667,474</b>				<b>الإجمالي</b>

طبقاً للتعديلات التي نفذت على معيار المحاسبة الدولي رقم 39 ومعايير التقرير المالي رقم 7 " إعادة تصنيف الأصول المالية " ، قام البنك بإعادة تصنيف استثماراته في السحفطة بعرض المتاجرة والتي تظهر ضمن فئة " استثمارات مقتناة تدرج تغيرات قيمتها العادلة في قائمة الدخل " إلى فئة " استثمارات متاحة للبيع " . وقد تم إعادة التصنيف طبقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم 39 كما في 1 سبتمبر 2008 بالقيمة العادلة في هذا التاريخ.

وقد بلغت القيمة الدفترية والقيمة العادلة للاستثمارات بعد إعادة تصنيفها 3,466 مليون ريال سعودي في 30 سبتمبر 2010م (31 ديسمبر 2009م: 3,278 مليون ريال سعودي).

فيما لو لم يتم إعادة التصنيف لتضمنت قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة للجموعة لفترتي الثلاثة والتسعة أشهر المنتهيتين في 30 سبتمبر 2010م ، مكتب غير مدققة يبلغ 104.4 مليون ريال سعودي و 199.4 مليون ريال سعودي عن الاستثمارات المعاد تدوينها (31 ديسمبر 2009م: KPMG Al Fozan & Al Sadhan 576.1 مليون ريال سعودي).

For Identification Purposes only



بيانات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة (غير مدققة)  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010م و 2009م

٦ - المنشآت

يعكس الجدول أدناه القيمة العادلة الإيجابية والسلبية للأدوات المالية المنشآت مع تحليل بالمبالغ الإسمية المتعلقة بها. إن المبالغ الإسمية ، التي تعتبر مؤشراً على حجم المعاملات القائمة في نهاية الفترة ، لا تعكس بالضرورة مبالغ التغيرات النقدية المستقلة المتعلقة بها ، وبالتالي ، فإن هذه المبالغ الإسمية لا تعكس مخاطر الائتمان التي تتعرض لها المجموعة والتي تقتصر عادة على القيمة العادلة الإيجابية للمنشآت ، كما أنها لا تعكس مخاطر السوق.

30 سبتمبر 2009م (غير مدققة)				31 ديسمبر 2009م (مسقفة)				30 سبتمبر 2010م (غير مدققة)				باليلاف الريالات السعودية
المبالغ	القيمة العادلة	المبالغ	القيمة العادلة	المبالغ	القيمة العادلة	المبالغ	القيمة العادلة	المبالغ	القيمة العادلة	المبالغ	القيمة العادلة	
الإسمية	السلبية	الإيجابية	الإسمية	السلبية	الإيجابية	الإسمية	السلبية	الإيجابية	السلبية	الإيجابية	الإسمية	
<b>المنشآت المقتاتة لأغراض المتابعة:</b>												
مذكرة تأمينات أصل المورلات والمفروض												
1,428,202	(708)	1,023	1,187,680	(3,780)	3,976	1,277,498	(1,501)	1,146				
63,792,162	(254,120)	1,653,418	52,694,695	(243,843)	1,665,124	64,915,942	(621,042)	2,055,229				
331,662	(15,449)	15,449	162,662	(8,422)	8,422	1,331,208	(361,263)	361,148				
811,989	(21,453)	28,323	2,508,083	(12,593)	917	1,827,938	(12,227)	27				
2,459,030	(1,052)	137,848	2,459,075	(2,124)	138,801	1,929,040	(1,782)	98,861				
68,823,045	(292,782)	1,835,861	59,012,195	(270,762)	1,817,240	71,281,626	(997,815)	2,516,411				
<b>إجمالي:</b>												



KPMG

KPMG Al Fozan & Al Sadhan

For Identification Purposes only

Handwritten signatures and initials are present at the bottom of the page.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة (غير مدققة)  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010م و 2009م

7 - التعهدات والالتزامات المحتملة المتعلقة بالانتصان

ت تكون تعهدات والالتزامات المجموعية المحتملة المتعلقة بالانتصان مما يلى :

30 سبتمبر 2009م (غير مدققة)	31 ديسمبر 2009م (مدققة)	30 سبتمبر 2010م (غير مدققة)	بألاف الريالات السعودية
8,099,302	10,486,217	10,744,437	اعتدادات مستدبة
41,338,724	44,741,590	45,771,282	خطابات ضمان
1,938,256	1,726,837	1,990,714	قيولات
6,995,944	5,584,845	10,892,471	الالتزامات لمنح انتصان غير قابلة للإلغاء
<b>58,372,226</b>	<b>62,519,489</b>	<b>69,398,904</b>	<b>الإجمالي</b>

8 - النقديّة وشبه النقديّة

ت تكون النقديّة وشبه النقديّة المدرجة في قائمة التدفقات النقديّة الموحدة مما يلى :

30 سبتمبر 2009م (غير مدققة)	31 ديسمبر 2009م (مدققة)	30 سبتمبر 2010م (غير مدققة)	بألاف الريالات السعودية
13,515,238	17,326,515	13,023,612	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
4,895,886	5,118,725	8,217,824	فيما عدا الوديعة النظامية
<b>18,411,124</b>	<b>22,445,240</b>	<b>21,241,436</b>	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
			تحت حكم خلل ثلاثة أشهر من تاريخ الإنتهاء
			<b>الإجمالي</b>



**إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة (غير مدققة)  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010م و 2009م**

**9 - معلومات القطاعات**

تم تحديد القطاعات التشغيلية على أساس نظمة إعداد التقارير المالية الداخلية والتي يتم مراجعتها بصورة دورية من متخذ القرار لتخفيض موارد القطاعات وتقدير ذواهها. وتتوافق كافة القطاعات التشغيلية المستخدمة بالمجموعة مع تعريفات القطاعات المقرر عنها كما وردت في معيار التقارير المالية الدولية رقم 8 "القطاعات التشغيلية".

نماذج المجموعة نشاطها بشكل رئيسي في المملكة العربية السعودية إضافة إلى فرع خارجي واحد . ونظراً لكون إجمالي الموجودات والمطلوبات والتهدادات والالتزامات ونتائج أعمال هذا الفرع لا تعتبر جوهرية بالنسبة للقوائم المالية الموحدة للمجموعة بشكل عام، فإنه لم يتم عرض هذه البيانات بشكل مستقل. إن المعاملات المتباينة بين القطاعات التشغيلية هي معاملات تجارية عادية . ويتم في العادة إعادة توزيع الأموال بين القطاعات وبالتالي توزيع تكلفة التمويل الداخلي بالبنك . وتمثل الموجودات والمطلوبات للقطاعات، في الغالب ، لرصدة موجودات ومطلوبات تشغيلية.

ولأغراض إدارية، تكون المجموعة من القطاعات المقرر عنها التالية:

**قطاع الأفراد:** ويعامل بشكل أساسي في الودائع الخاصة بالأفراد، وتقديم القروض الشخصية والحسابات المكتوبة والتسهيلات الإنمائية والمنتجات الاستثمارية للأفراد والشركات الصغيرة والمتوسطة.

**قطاع خدمات الاستثمار والوساطة:** يشمل خدمات إدارة الاستثمار ونافذة إدارة الأصول المرتبطة بخدمات التعامل والإدارة والترتيب وتقدير المثورة وحفظ الأوراق المالية .

**قطاع الشركات:** يتعامل بشكل أساسي بالحسابات الجارية والودائع الخاصة بالشركات وتقديم القروض والحسابات المكتوبة والتسهيلات الإنمائية الأخرى.

**قطاع الخزانة والإستثمار:** ويقوم بشكل أساسي بتقديم خدمات لسوق المال والخدمات التجارية وخدمات الفزانة من ضمنها المستثنا وكذا إدارة المحافظ الاستثمارية بالبنك والمنتجات المشتركة.

**أخرى:** وتشمل النخل على رأس المال والتكاليف غير الموزعة المتعلقة بالمركز الرئيسي والشئون المالية وموارد البشرية والخدمات التكنولوجية والأقسام المساعدة الأخرى وال الموجودات والمطلوبات غير الموزعة.

نعتمد نتائج أعمال القطاعات الرئيسية للمجموعة على نظمة التقارير الداخلية والتي تتماشى مع تلك المستخدمة في إعداد القوائم المالية السنوية الموحدة.



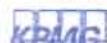
بيانات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة (غير مدققة)  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010م و 2009م

9 - قطاعات الأعمال (تسلية)

إجمالي موجودات ومطلوبات المجموعة كما في 30 سبتمبر 2010م و 2009م ، وبخل العمليات ، ومصاريف الدخل لفترتي السنتين المذكورتين في هذين التاريخين لكل قطاع ، والتي تمثل القطاعات الرئيسية للبنك كالتالي:

	الإجمالي	أخرى	قطاع الخدمة والاستثمار والواسطة			قطاع الأفراد	بآلاف الريالات السعودية	30 سبتمبر 2010م
			قطاع الشركات	قطاع خدمات الاستثمار	قطاع الأفراد			
171,716,935	1,006,090	63,589,435	86,027,080	3,337	21,090,993			اجمالي الموجودات
143,252,901	1,553,026	15,839,636	89,723,542	34,774	36,101,923			اجمالي المطلوبات
4,494,832	602,796	628,144	1,819,022	170,924	1,273,946			اجمالي بخل العمليات
2,433,807	847,206	(56,465)	664,996	94,766	883,304			اجمالي مصاريف العمليات
2,061,025	(244,410)	684,609	1,154,026	76,158	390,642			صافي الدخل ( الخسارة ) للفترة
201,207	119,189	557	2,971	-	78,490			استهلاك
1,069,903	-	(6,907)	609,559	174,368	292,883			دخل الألعاب والعمولات، صافي
(4,577)	-	(4,577)	-	-	-			خسائر متاجرة، صافي
181,225	120,894	176	1,504	-	58,651			مصاريف رأسمالية
774,927	-	-	563,483	-	211,444			مخصص خسائر الائتمان، صافي
(85,000)	-	(85,000)	-	-	-			مخصص خسائر الاستثمارات، صافي

	الإجمالي	أخرى	قطاع الخدمة والاستثمار والواسطة			قطاع الأفراد	بآلاف الريالات السعودية	30 سبتمبر 2009م
			قطاع الشركات	قطاع خدمات الاستثمار	قطاع الأفراد			
175,681,394	945,866	66,299,500	89,813,865	3,996	18,618,167			اجمالي الموجودات
148,533,319	1,443,937	26,219,344	90,096,246	27,618	30,746,174			اجمالي المطلوبات
4,384,603	964,884	165,714	1,861,014	156,181	1,236,810			اجمالي بخل العمليات
2,266,157	810,652	195,864	316,696	98,409	844,536			اجمالي مصاريف العمليات
2,118,446	154,232	(30,150)	1,544,318	57,772	392,274			صافي الدخل ( الخسارة ) للفترة
196,424	114,927	418	2,615	-	78,464			استهلاك
953,436	-	(1,546)	625,684	159,925	169,373			دخل الألعاب والعمولات، صافي
(4,464)	-	(4,464)	-	-	-			خسائر متاجرة، صافي
343,368	247,796	187	1,478	-	93,907			مصاريف رأسمالية
433,935	-	-	225,260	-	208,675			مخصص خسائر الائتمان، صافي
167,843	-	167,843	-	-	-			مخصص خسائر الاستثمارات، صافي



KPMG Al Fozan & Al Sadhan

For Identification Purposes only



**إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة (غير مدققة)  
للفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010م و 2009م**

**10- توزيعات الأرباح المرحلية**

اعتمد وأقر مجلس إدارة البنك بتاريخ 10 يونيو 2010 توزيع أرباح مرحلية قدرها 900 مليون ريال سعودي (2009: 900 مليون ريال سعودي) وذلك بواقع 0.6 ريال عن كل سهم (2009: 0.6 ريال عن كل سهم). وسوف يتم احتساب الزكاة وخصمها من أرباح المساهمين في نهاية العام.

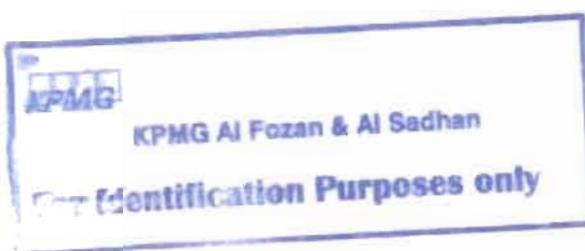
**11- كفاية رأس المال**

تحافظ المجموعة على قاعدة رأسمالية يتم إدارتها بفعالية لمقابلة المخاطر الكلمة عند مزاولتها لأعمالها . ويتم مراقبة كفاية رأس مال المجموعة باستخدام مقاييس من بينها القواعد والنسب التي أعدتها لجنة بازل للإشراف المصرفى والتي تبيّنها مؤسسة النقد العربي السعودي للإشراف على البنوك بال المملكة. كما فللت مؤسسة النقد العربي السعودي بإصدار تعليمات بخصوص تطبيق بازل 2 (الركيزة الثالثة) ، والإفصاح عن نسبة كفاية رأس المال حسب ما هو موضوع أدناه .

اجمالي معدل رأس المال للشريحة الأولى (غير مدققة)		اجمالي معدل رأس المال (غير مدققة)		المستوى الأعلى الموحد
30 سبتمبر 2009	30 سبتمبر 2010	30 سبتمبر 2009	30 سبتمبر 2010	
% 15.6	% 16.0	% 17.5	% 17.8	

**12- رقم المطرانية**

أعيد تصنيف بعض أرقام المقارنة للفترة السابقة كي تتواءم مع تصنيفات الفترة الحالية.



Handwritten signatures are present over the stamp area, appearing to be initials or names.